

# دراسة أساسية: تنظيم الأسرة في أوساط اللاجئين العراقيين في عمان بالأردن

دراسة أجرتها المفوضية العليا للأمم المتحدة لشئون اللاجئين (UNHCR)، ولجنة المرأة اللاجئين، ومراكيز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC)

يونيو/حزيران - أغسطس/آب 2011

## تقرير للمشاركين المجتمعين

من نكون؟

### تنظيم الأسرة واللاجئون

تنظيم الأسرة هو قدرة الأفراد والأزواج على توقع وإنجاح العدد الذي يرغبون فيه من الأطفال. وهو أيضاً قدرتهم على اختيار الفاصل بين كل طفل والذي يليه عن طريق استخدام وسائل منع الحمل. وبموجب القانون الدولي لحقوق الإنسان، يعتبر الحصول على خدمات تنظيم الأسرة حقاً من حقوق الإنسان. وتتصنف اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (CEDAW) على أن جميع الأفراد والأزواج لديهم "الحق في أن يقرروا عدد أطفالهم والفاصل بين الطفل والذي يليه". ويشير برنامج العمل الصادر عن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لعام 1994 أيضاً إلى حق الأزواج والأفراد "في أن يقرروا بحرية وبإدراك للنتائج، عدد أطفالهم والفاصل بين الطفل والذي يليه، وفي الحصول على المعلومات والوسائل الكفيلة بتمكنهم من ممارسة هذا الحق".

### ماذا فعلنا خلال الزيارة؟

أجرت واحدة من أعضاء لجنة المرأة لجنة زيارة لعمان لمدة ثمانية أسابيع خلال شهر يونيو/حزيران ويوليو/تموز 2011. وقامت مع فريق يتكون من 6 أفراد من المجتمع بمقابلة 410 امرأة في سن الإنجاب (15-49 سنة). كما قابلوا أيضاً 107 من الرجال والنساء والمرأهقات والراهقين من خلال المناوشات الجماعية، وأجرعوا مقابلات مع قادة مجتمع اللاجئين لعرفة أفكارهم حول تنظيم الأسرة. كما زاروا سبع مراقبات صحية وأجرعوا مقابلات مع العاملين في مجال الرعاية الصحية حول الخدمات التي يقدمونها.

عرفنا أفكار الأشخاص في عمان وتجاربهم بشكل مباشر عن طريق الاستماع إليهم. ونحن ممتنون لمقابلتهم ولمنهم الإذن لنا لتبادل المعلومات والقصص بطريقة تتم عن المسؤولية.

تتولى المفوضية العليا للأمم المتحدة لشئون اللاجئين (UNHCR) إدارة وتنسيق العمل الدولي لحماية اللاجئين وحقوقهم في جميع أنحاء العالم.

لجنة المرأة للاجئين هو منظمة للدفاع عن الحقوق مقرها نيويورك بالولايات المتحدة. وهي تدعم إجراء التغييرات في القوانين والسياسات والبرامج من أجل تحسين حياة الأشخاص وحماية حقوق اللاجئين والمشردين داخلياً من النساء والأطفال والشباب.

مراكيز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC) هي وكالة حكومية أمريكية، ولديها قسم للصحة الإنجابية يتولى التعامل مع أمور الصحة الإنجابية للاجئين والأشخاص المشردين داخلياً في حالات الطوارئ وما بعد الطوارئ.

### لماذا حضرنا لزيارة عمان؟

قمنا بزيارة الأردن لدراسة مدى استخدام اللاجئين العراقيين لخدمات تنظيم الأسرة في عمان. وكنا نريد معرفة رأي العراقيين حول تنظيم الأسرة، وما إذا كانوا قادرين على الحصول على موانع الحمل؛ وما عدد الأشخاص الذين يستخدمونها؛ وما خدمات تنظيم الأسرة المتاحة لهم في المرافق الصحية.

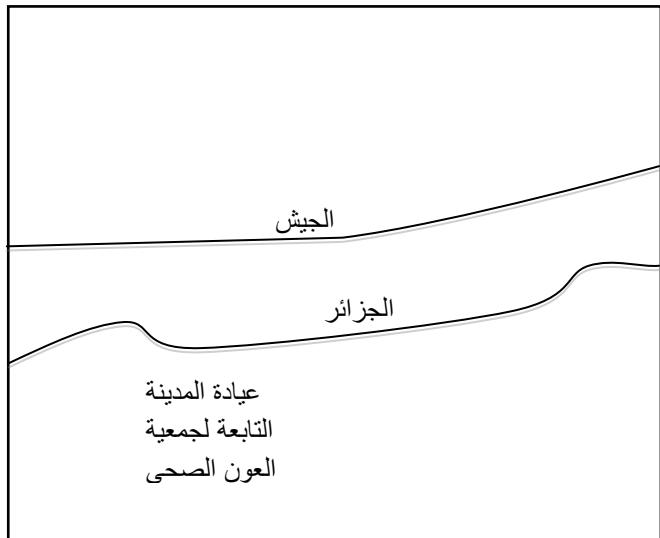


التدريب على إجراء مقابلات المسح الأسري.

- توفير التنفيذ بشأن تنظيم الأسرة لللاجئين في جميع المراافق الصحية، حتى لو كانت وسائل تنظيم الأسرة غير متوافرة في كل مرفق. وينبغي أن تقوم العيادات التي لا توفر وسائل تنظيم الأسرة أو التنفيذ بالإضافة إلى عيادات أخرى في حالة رغبة الزائرين في الحصول على المزيد من المعلومات.
- زيادة قدرة العاملين على تركيب اللولب، ودعم برامج التدريب أثناء العمل في المراكز الصحية العامة الحكومية.

## ماذا تفعل إذا كنت ترغب في معرفة المزيد عن عملنا؟

لمعرفة المزيد حول طرق الإحالة إلى خدمات تنظيم الأسرة ومعلومات عنها في عمان، تفضل بزيارة عيادة المدينة التابعة لجمعية العون الصحي الأردنية، خلف محطة رغدان، رقم الهاتف 06-465-1722، مواعيد العمل من 8 ص إلى 11 م جميع أيام الأسبوع. لمعرفة المزيد عن وسائل تنظيم الأسرة، تفضل بزيارة أي مركز رعاية صحية عام حكومي. بالنسبة للاستفسارات الأخرى، تفضل بالاتصال بربنا طوس في مكتب الصحة العامة التابع للمفوضية على رقم هاتف 01/1402550-06.



لمعرفة المزيد عن حملات التأييد الخاصة بلجنة المرأة للاجئين نيابة عن المشددين من النساء والأطفال والشباب، تفضل بزيارة موقع <http://www.womensrefugeecommission.org/> أو [info@wrcommission.org](mailto:info@wrcommission.org) بالإضافة إلى

الصور الفوتوغرافية: لجنة المرأة للاجئين/ميشيل كوني.

كتبت هذا التقرير إيرين ماكري.



مناقشات مجموعات الدراسة الخاصة بالمرأة في

## ما المعلومات التي حصلنا عليها خلال زيارتنا؟

عرفنا أن نسبة 21.4% من النساء في سن الإنجاب تستخدم حالياً وسيلة لمنع الحمل. وكانت أكثر الوسائل استخداماً هي العزل، حيث يقوم الرجل بإخراج قضيبه قبل القذف، وحبوب منع الحمل عن طريق الفم، وهي حبوب تتناولها المرأة كل يوم، واللولب.

عرفنا أيضاً أنه على الرغم من وجود قدر كبير من المعرفة بوسائل تنظيم الأسرة لدى البالغين، إلا أن المراهقين وغير المتزوجين لا يعرفون سوى قدر ضئيل للغاية عن الصحة الإنجابية بسبب التقليد التقليدية. بالإضافة إلى ذلك، لم يسمع عن وسائل منع الحمل الهرمونية في حالات الطوارئ أو الواقعيات الأنثوية سوى عدد قليل جداً من الأشخاص.

سمعنا أن إحدى المشكلات التي يواجهها اللاجئون العراقيون في عمان هي الحصول على خدمات تنظيم الأسرة. ومن بين المراافق السبعة التي قمنا بزيارتها، كانت هناك ثلاثة لا تقدم أي وسائل لتنظيم الأسرة.

## ماذا سنفعل الآن؟

سوف تتبادل لجنة المرأة للاجئين والمفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين هذه النتائج والتوصيات بهدف تحسين خدمات تنظيم الأسرة للاجئين العراقيين. وفيما يلي بعض التوصيات:

- مساعدة العاملين في مجال الصحة المجتمعية في إبلاغ مجتمع اللاجئين العراقيين بفوائد تنظيم الأسرة والأماكن التي يمكنهم الذهاب إليها للحصول على خدمات تنظيم الأسرة.
- التأكيد من توافر المزيد من وسائل تنظيم الأسرة بانتظام، بما في ذلك الزرع تحت الجلد.



**Women's Refugee Commission** | 122 East 42nd Street | New York, NY 10168-1289

212.551.3115 | [info@wrcommission.org](mailto:info@wrcommission.org) | [www.womensrefugeecommission.org](http://www.womensrefugeecommission.org)

نوفمبر 2011